

TABL. 16 (20). **ODPADY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ POWSTAWANIA**
WASTE¹ BY SOURCES OF GENERATING

Kod grupy Code of group	GRUPY ODPADÓW GROUPS OF WASTE a – 2000 b – 2005 c – 2008 d – 2009	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone) ^{5,6} w tys. t Waste landfilled up to now (accumulated) ^{5,6} in thous. t	
		ogółem w tys. t grand total in thous. t	poddane odzyskowi ² w tys. t utilized ² in thous. t	unieszkodliwione treated		magazynowane czasowo ⁴ temporarily accumulated ⁴		
				razem total	w tym składowane ³ of which stored ³			w % ogółem in % of total
	OGÓŁEM a	4242,6	3368,8	16,4	15,8	4,1	14275,0	
	TOTAL b	5155,4	4860,4	4,8	4,0	0,9	14234,7	
	c	4449,4	3726,3	15,1	14,4	1,2	15830,6	
	d	5264,5	2866,2	34,3	33,8	11,3	17344,4	
01	Odpady powstające przy poszukiwaniu, wydobyciu, fizycznej i chemicznej przeróbce kopalin a	2045,4	1551,1	24,2	24,2	0,0	7788,4	
	Waste generated as a result of prospecting and mining, physical and chemical processing of crude minerals b	2671,3	2531,9	5,2	5,2	0,0	8001,9	
	c	3060,1	2444,9	20,1	20,1	0,0	9623,0	
	d	3802,1	1510,1	46,0	46,0	14,3	11373,0	
02	Odpady z rolnictwa, sadownictwa, upraw hydroponicznych, rybołówstwa, leśnictwa, łowiectwa oraz przetwórstwa żywności a	1508,2	1320,4	2,7	2,6	9,8	91,7	
	Waste from agriculture, horticulture, hydroponic crops, fishing, forestry, hunting and food processing b	1345,3	1252,4	4,4	3,5	2,5	92,2	
	c	854,3	815,0	1,7	-	2,9	-	
	d	928,7	873,5	1,5	-	4,5	-	
03	Odpady z przetwórstwa drewna oraz z produkcji płyt i mebli, masy celulozowej, papieru i tektury..... a	36,5	31,4	2,2	-	11,8	-	
	Waste from wood processing and production of paperboard wood pulp and furniture, cellulose pulp, paper and particle board furniture b	32,1	29,0	9,7	-	-	0,5	
	c	38,4	32,6	14,6	-	0,5	-	
	d	42,2	35,1	10,2	-	6,6	-	
04	Odpady z przemysłu skórzanego, futrzarskiego i tekstylnego a	1,7	0,4	76,4	76,4	-	81,2	
	Waste from leather, fur, and textile industry b	-	-	-	-	-	-	
	c	-	-	-	-	-	-	
	d	-	-	-	-	-	-	
06	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania związków nieorganicznych a	0,4	0,2	50,0	50,0	-	50,8	
	Waste from production, preparing, turnover and using inorganic compounds b	-	-	-	-	-	-	
	c	0,2	0,2	-	-	-	-	
	d	-	-	-	-	-	-	
07	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania produktów przemysłu chemii organicznej..... a	21,5	21,2	1,4	1,4	-	-	
	Waste from production, preparation, turnover and usage of products of organic chemistry industry b	0,2	0,2	-	-	-	-	
	c	0,2	-	100,0	100,0	-	-	
	d	0,3	-	100,0	100,0	-	-	
08	Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania powłok ochronnych (farb, lakierów, emalii ceramicznych), kitu, klejów, szczeliw i farb drukarskich..... a	0,3	-	66,7	66,7	33,3	-	
	Waste from production, preparing, turnover and using protective coats (paints, lacquers, ceramic enamels), putty, glues, packing, and printing inks b	6,2	-	100,0	-	-	-	
	c	0,1	-	100,0	100,0	-	-	
	d	0,2	0,1	50,0	50,0	-	-	

1 Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 55. 2 Do 2001 r. - wykorzystane. 3 Na terenach własnych zakładów i obcych. 4 Do 2001 r. – przejściowo gromadzone. 5 Stan w końcu roku. 6 Na terenach własnych zakładów.

1 Excluding municipal waste; see general notes, item 7 on page 55. 2 Until 2001 – used. 3 On own plant grounds and other. 4 Until 2001 – temporarily landfilled. 5 As of end of the year. 6 On own plant grounds.

TABL. 16 (20). **ODPADY¹ WEDŁUG ŹRÓDEŁ POWSTAWANIA (dok.)**
WASTE¹ BY SOURCES OF GENERATING (cont.)

Kod grupy Code of group	GRUPY ODPADÓW GROUPS OF WASTE a – 2000 b – 2008 c – 2009	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone) ^{5,6} w tys. t Waste landfilled up to now (accumulated) ^{5,6} in thous. t	
		ogółem w tys. t grand total in thous. t	poddane odzyskowi ² w tys. t utilized ² in thous. t	unieszkodliwione treated		magazynowane czasowo ⁷ temporarily accumulated ⁴		
				razem total	w tym składowane ³ of which stored ³			
								w % ogółem in % of total
10	Odpady z procesów termicznych..... Waste from thermal processes	a	419,2	365,4	10,1	10,1	2,7	5348,3
		b	509,0	493,5	0,7	-	2,4	4779,0
		c	324,8	303,2	-	-	6,7	4743,2
		d	300,8	293,4	-	-	2,5	4585,2
12	Odpady z kształtowania oraz fizycznej i mechanicznej obróbki powierzchniowej metali i tworzyw sztucznych	a	34,8	30,9	7,2	7,2	4,0	7,0
	Waste from forming and physical and mechanical surface treatment of metals and plastic	b	17,4	17,4	-	-	-	-
		c	16,6	16,5	-	-	0,6	-
		d	5,0	4,6	8,0	-	-	-
13	Oleje odpadowe i odpady ciekłych paliw (z wyłączeniem olejów jadalnych oraz grup 05, 18 i 19)	a	5,8	1,2	-	-	79,3	-
	Wasted oils and waste of liquid fuels (excluding eatable oils and groups 05, 18 and 19)	b	1,2	1,2	-	-	-	-
		c	0,4	0,4	-	-	-	-
		d	0,2	0,2	-	-	-	-
15	Odpady opakowaniowe, sorbenty, tkaniny do wycierania, materiały filtracyjne i ubrania ochronne nie ujęte w innych grupach	a	3,8	1,6	7,9	7,9	50,0	0,3
	Waste of packages, sorbents, fabrics, filter and protective materials not mentioned in other groups	b	4,9	3,4	28,6	-	2,0	-
		c	2,7	2,5	-	-	7,4	-
		d	3,3	3,3	-	-	-	-
16	Odpady nie ujęte w innych grupach ... Other waste, not mentioned in other groups	a	22,2	10,8	48,2	22,1	3,2	4,1
		b	1,6	1,1	25,0	-	6,3	-
		c	2,7	0,6	-	-	77,8	-
		d	6,6	6,6	-	-	-	-
17	Odpady z budowy, remontów i demontażu obiektów budowlanych oraz infrastruktury drogowej (włączając glebę i ziemię z terenów zanieczyszczonych)	a	12,3	11,1	6,5	6,5	3,3	2,5
	Waste from construction, refurbishment and dismantling of construction and road objects (including the soil on and under the surface of the earth in contaminated areas)	b	433,2	428,0	1,2	0,2	0,0	1,1
		c	32,7	28,3	5,5	0,3	8,0	1,5
		d	60,2	58,5	2,8	-	-	-
19	Odpady z instalacji i urządzeń służących zagospodarowaniu odpadów z oczyszczalni ścieków oraz uzdatniania wody pitnej i wody do celów przemysłowych	a	130,0	22,9	79,6	65,5	-	900,7
	Waste from waste managing facilities which manage waste generated during sewage treatment and drinking and industrial water purification	b	132,0	102,3	22,1	16,3	0,4	1360,0
		c	116,2	82,1	28,8	23,5	0,5	1462,9
		d	114,9	80,8	28,8	23,8	0,9	1384,7

1 Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 55. 2 Do 2001 r. - wykorzystane. 3 Na terenach własnych zakładów i obcych. 4 Do 2001 r. – przejściowo gromadzone. 5 Stan w końcu roku. 6 Na terenach własnych zakładów.

1 Excluding municipal waste; see general notes, item 7 on page 55. 2 On own plant grounds and other lands. 3 End of year. 4 Until 2001 – temporarily landfilled. 5 As of end of the year. 6 On own plant grounds.